

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

ADDINOL Whiteoil WX 15

Data di revisione: 14.01.2021

N. del materiale: 779016

Pagina 2 di 8

Ulteriori suggerimenti

Il prodotto è stato classificato ed etichettato in base alle direttive comunitarie o in base alla legislazione nazionale.

2.3. Altri pericoli

If handled with proper care and at intended use, the product does not cause any harmful effects acc. to our experiences and available information.

SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti**3.1. Sostanze****Caratterizzazione chimica**

Viscosità, cinematico: < 20.5 mm²/s (40°C)

Componenti pericolosi

| N. CAS | Nome chimico | | | Quantità |
|-----------|---|-----------|-----------------------|---------------|
| | N. CE | N. indice | N. REACH | |
| | Classificazione-GHS | | | |
| 8042-47-5 | White mineral oil (petroleum), pharma grade | | | 80 - <= 100 % |
| | 232-455-8 | | 01-2119487078-27-0015 | |
| | Asp. Tox. 1; H304 | | | |

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

Ulteriori dati

DMSO-Extrakt < 3 %, IP 346.

Classification system: The classification corresponds to the current EC lists and is completed by information from specialist literature and company information.

SEZIONE 4: misure di primo soccorso**4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso****Informazioni generali**

Autoprotezione del soccorritore. Cambiare indumenti contaminati. Non mettere nelle tasche di pantaloni nessuno strofinaccio imbevuto del prodotto.

In seguito ad inalazione

Portare la persona all'aperto. Mettere la persona colpita in posizione di riposo e tenerla calda. In caso di malesseri persistenti consultare un medico.

In seguito a contatto con la pelle

In caso di contatto con la pelle, lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone. Cambiare indumenti contaminati. In caso d'irritazione cutanea consultare un dermatologo.

In seguito a contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con acqua corrente per almeno 10 - 15 minuti tenendo gli occhi aperti. Successivamente consultare l'oculista.

In seguito ad ingestione

NON provocare il vomito. Somministrare carbone attivo per ridurre l'assorbimento nel tratto stomaco-intestinale. Consultare immediatamente il medico.

Attenzione nel caso di vomito: pericolo di aspirazione!

4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Si possono verificare i seguenti sintomi: Tosse, difficoltà di respirazione.

4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

ADDINOL Whiteoil WX 15

Data di revisione: 14.01.2021

N. del materiale: 779016

Pagina 3 di 8

Soccorso elementare, decontaminazione, cura sintomatica.

SEZIONE 5: misure antincendio**5.1. Mezzi di estinzione****Mezzi di estinzione idonei**

Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO₂). Estintore a polvere. Getto d'acqua a diffusione. Schiuma.
Sabbia.

Mezzi di estinzione non idonei

Pieno getto d'acqua.

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio possono svilupparsi: Monossido di carbonio Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO₂). Ossidi di zolfo. Ossidi di azoto (NO_x). fuliggine.

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

In caso d' incendio: Utilizzare una maschera protettiva ermetica.

Ulteriori dati

Coordinare le misure di sicurezza per lo spegnimento delle fiamme nell'ambiente. Per proteggere le persone e raffreddare i contenitori in un'area di pericolo utilizzare acqua a diffusione. In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi. Raccogliere separatamente l'acqua di spegnimento se contaminata. Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale**6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Pericolo di slittamento a causa di fuoriuscita del prodotto. Eliminare tutte le sorgenti di accensione. In caso di presenza di vapore, polvere e aerosol, utilizzare protezione respiratoria. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.

6.2. Precauzioni ambientali

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere. Nel caso di uscita di gas o di diffusione in corsi d'acqua, sul suolo o in fognare informare le autorità competenti. Impedire la diffusione (p.es. con barriere galleggianti).

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale). Trattare il materiale rimosso come descritto nel paragrafo "smaltimento". Pulire bene gli oggetti sporchi e il pavimento, rispettando le normative in materia ambientale.

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Refer to the provisions listed in Sections 8, 12 and 13.

SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento**7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura****Indicazioni per la sicurezza d'impiego**

Evitare la formazione di nebbia d'olio. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità**Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio**

Tenere l'imballaggio secco e ben chiuso, per evitare contaminazione e assorbimento di umidità. Tenere il recipiente ben chiuso in luogo fresco.

Indicazioni per lo stoccaggio comune

Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

Tenere lontana/e/o/i da: Agenti ossidanti.

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

ADDINOL Whiteoil WX 15

Data di revisione: 14.01.2021

N. del materiale: 779016

Pagina 4 di 8

Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Temperatura raccomandata per lo stoccaggio: 10 - 30°C

Proteggere da: calore. Irradiazione con raggi ultravioletti/dalla luce del sole. gelo.

7.3. Usi finali particolari

Informazioni dettagliate: vedi scheda tecnica.

SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale**8.1. Parametri di controllo****Valori limite per l'esposizione (VME/VLE; Suva, 1903.f)**

| N. CAS | Sostanza | ppm | mg/m ³ | f/ml | Categoria | Provenienza |
|-----------|--------------------------------|-----|-------------------|------|-----------|-------------|
| 8042-47-5 | Huile de paraffine (inhalable) | - | 5 | | VME 8 h | |

Valori DNEL/DMEL

| N. CAS | Sostanza | | | |
|-----------------------------------|---|--------------------|-----------|------------------------|
| DNEL tipo | | Via di esposizione | Effetto | Valore |
| 8042-47-5 | White mineral oil (petroleum), pharma grade | | | |
| Lavoratore DNEL, a lungo termine | | dermico | sistemico | 220 mg/kg pc/giorno |
| Lavoratore DNEL, a lungo termine | | per inalazione | sistemico | 160 mg/m ³ |
| Consumatore DNEL, a lungo termine | | dermico | sistemico | 92 mg/kg pc/giorno |
| Consumatore DNEL, a lungo termine | | per inalazione | sistemico | 35 mg/m ³ |
| Consumatore DNEL, a lungo termine | | per via orale | sistemico | 40 mg/kg pc/giorno |

Ulteriori suggerimenti Parametri di controllo

Recommended limit value for oil mist

TWA: 5 mg/m³STEL: 10 mg/m³

The product does not contain any relevant quantities of substances with legally established exposure limitation.

8.2. Controlli dell'esposizione**Controlli tecnici idonei**

Non è richiesta alcuna misura speciale.

Misure generali di protezione ed igiene

Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione. Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati. Lavare gli indumenti contaminati prima del reimpiego. Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro.

Protezioni per occhi/volto

Occhiali di protezione ermetici. norme DIN/EN: DIN EN 166

Protezione delle mani

Si devono indossare guanti di protezione collaudati: norme DIN/EN: DIN EN 374

Periodo di permanenza con contatto permanente: 480 min

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

ADDINOL Whiteoil WX 15

Data di revisione: 14.01.2021

N. del materiale: 779016

Pagina 5 di 8

Materiale appropriato: NBR (Caucciù di nitrile).
Spessore del materiale del guanto: 0.7 mm.

Periodo di permanenza con contatto periodico (spruzzi): 30 min
Materiale appropriato: NBR (Caucciù di nitrile).
Spessore del materiale del guanto: 0.4 mm

Protezione preventiva della pelle con crema protettiva.

Protezione della pelle

Usare indumenti protettivi adatti. Cambiare indumenti contaminati. Non mettere nelle tasche di pantaloni nessuno strofinaccio imbevuto del prodotto.

Protezione respiratoria

Se l'aspirazione o ventilazione tecnica non è possibile, si deve far uso di respiratori. Protezione respiratoria con filtro contro gas e vapori organici tipo A - punto di ebollizione > 65 ° C: A1: <1000 ppm; A2: <5000 ppm; A3: <10.000 ppm.

SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche**9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

| | |
|---------------|-------------------|
| Stato fisico: | liquido/a |
| Colore: | colori differenti |
| Odore: | neutrale |

Metodo di determinazione

| | |
|------------|-------------------------|
| Valore pH: | Nessun dato disponibile |
|------------|-------------------------|

Cambiamenti in stato fisico

| | |
|-------------------|-------------------------|
| Punto di fusione: | Nessun dato disponibile |
|-------------------|-------------------------|

| | |
|--|-------------------------|
| Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione: | Nessun dato disponibile |
|--|-------------------------|

| | | |
|-----------------------|--------|-------------|
| Punto di scorrimento: | -22 °C | ASTM D 7346 |
|-----------------------|--------|-------------|

| | | |
|--------------------------|--------|-----------------|
| Punto di infiammabilità: | 187 °C | DIN EN ISO 2592 |
|--------------------------|--------|-----------------|

Infiammabilità

| | |
|---------|-------------------------|
| Solido: | Nessun dato disponibile |
|---------|-------------------------|

| | |
|------|-------------------------|
| Gas: | Nessun dato disponibile |
|------|-------------------------|

Proprieta' esplosive

valutazione: non Esplosivo/a.

| | |
|----------------------------------|-------------------------|
| Inferiore Limiti di esplosività: | Nessun dato disponibile |
|----------------------------------|-------------------------|

| | |
|----------------------------------|-------------------------|
| Superiore Limiti di esplosività: | Nessun dato disponibile |
|----------------------------------|-------------------------|

| | |
|----------------------------|-----------------|
| Temperatura di accensione: | non determinato |
|----------------------------|-----------------|

Temperatura di autoaccensione

| | |
|---------|-------------------------|
| Solido: | Nessun dato disponibile |
|---------|-------------------------|

| | |
|------|-------------------------|
| Gas: | Nessun dato disponibile |
|------|-------------------------|

| | |
|--------------------------------|-------------------------|
| Temperatura di decomposizione: | Nessun dato disponibile |
|--------------------------------|-------------------------|

| | |
|--------------------------------|-------------------------|
| Pressione vapore: (a 20 °C) | Nessun dato disponibile |
|--------------------------------|-------------------------|

| | | |
|--------------------|-------------------------|-----------|
| Densità (a 15 °C): | 0,850 g/cm ³ | DIN 51757 |
|--------------------|-------------------------|-----------|

| | |
|-----------------|------------|
| Idrosolubilità: | insolubile |
|-----------------|------------|

| | | |
|--------------------------------------|-------------------------|-------------|
| Viscosità / cinematica: (a 40 °C) | 15,6 mm ² /s | ASTM D 7042 |
|--------------------------------------|-------------------------|-------------|

| | |
|--------------------|-------------------------|
| Densità di vapore: | Nessun dato disponibile |
|--------------------|-------------------------|

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

ADDINOL Whiteoil WX 15

Data di revisione: 14.01.2021

N. del materiale: 779016

Pagina 6 di 8

Velocità di evaporazione:

Nessun dato disponibile

9.2. Altre informazioni

Contenuto dei corpi solidi:

non determinato

SEZIONE 10: stabilità e reattività**10.1. Reattività**

Stable with proper care and handling.

10.2. Stabilità chimica

The product is chemically stable when handled and stored under normal conditions.

10.3. Possibilità di reazioni pericolose

No decomposition if used as intended.

10.4. Condizioni da evitare

Vedi punto 7 Non sono necessarie ulteriori misure.

Do not overheat to avoid decomposition by heat.

10.5. Materiali incompatibili

Reazioni con : Agenti ossidanti, forti.

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosiIn caso di incendio possono svilupparsi: Monossido di carbonio Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO₂). Ossidi di zolfo. Ossidi di azoto (NO_x). fuliggine.**SEZIONE 11: informazioni tossicologiche****11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici****Tossicità acuta**

| N. CAS | Nome chimico | | | | |
|-----------|---|---------------|--------|----------|--------|
| | Via di esposizione | Dosi | Specie | Fonte | Metodo |
| 8042-47-5 | White mineral oil (petroleum), pharma grade | | | | |
| | orale | DL50 mg/kg | > 5000 | Ratto | |
| | cutanea | DL50 mg/kg | > 2000 | Coniglio | |
| | inalazione (4 h) vapore | CL50 mg/l | > 5000 | Ratto | |

Irritazione e corrosività

Effetto irritante agli occhi: non irritante.

Irritazione della pelle: Un prolungato e ripetuto contatto cutaneo può impoverire lo strato di lipidico della cute e provocare una dermatite.

Effetti sensibilizzanti

Valutazione: non sensibilizzante.

Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione

Non sono presenti indicazioni circa la tossicità riproduttiva nell'uomo. (OEDC 421)

Tossicità cutanea subacuta NOAEL: 1000 mg/kg (Coniglio)

Tossicità cutanea subcronica NOAEL: > 2000 mg/kg (Ratto)

Tossicità orale cronica NOAEL: > 1200 mg/kg (Ratto)

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

ADDINOL Whiteoil WX 15

Data di revisione: 14.01.2021

N. del materiale: 779016

Pagina 7 di 8

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Un prolungato e ripetuto contatto cutaneo può impoverire lo strato di lipidico della cute e provocare una dermatite.

Effetti specifici nell'esame con animali

Nessun dato disponibile

Ulteriori dati

If handled with proper care and at intended use, the product does not cause any harmful effects acc. to our experiences and available information.

SEZIONE 12: informazioni ecologiche**12.1. Tossicità**

| N. CAS | Nome chimico | | | | | |
|-----------|---|---------------|-----------|--------|---------------------------------|----------|
| | Tossicità in acqua | Dosi | [h] [d] | Specie | Fonte | Metodo |
| 8042-47-5 | White mineral oil (petroleum), pharma grade | | | | | |
| | Tossicità acuta per i pesci | CL50 mg/l | > 1000 | 96 h | Leuciscus idus (specie di pigo) | OECD 203 |
| | Tossicità acuta per le alghe | CE50r mg/l | > 100 | 72 h | Pseudokirchneriella subcapitata | OECD 201 |
| | Tossicità acuta per le crustacea | EC50 mg/l | > 100 | 48 h | Daphnia magna | OECD 202 |

12.2. Persistenza e degradabilità

Il prodotto è parzialmente biodegradabile.

OCSE F: 31.3 % (28 d).

12.3. Potenziale di bioaccumulo

Nessun dato disponibile

12.4. Mobilità nel suolo

Il prodotto, in quanto poco solubile in acqua, viene separato nei depuratori biologici maggiormente in maniera meccanica.

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

I componenti di questa preparazione non corrispondono ai criteri per una classificazione come PBT o vPvB.

12.6. Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile

Ulteriori dati

Non disperdere il prodotto indistintamente nell'ambiente.

SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti****Informazioni sull'eliminazione**

Must not be disposed of with domestic refuse. Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

Codice di rifiuto del prodotto (RS 814.610.1, OTRif)

130205 Oli esausti e residui di combustibili liquidi (tranne gli oli commestibili e gli oli esausti di cui ai capitoli 05, 12 o 19); Scarti di olio motore, olio per ingranaggi e oli lubrificanti; Scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, non clorurati; rifiuto speciale

Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Imballaggi contaminati devono essere completamente svuotati e possono essere riutilizzati dopo una pulizia adeguata. Smaltimento secondo le norme delle autorità locali. Imballaggi che non possono essere puliti devono essere smaltiti.

Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

ADDINOL Whiteoil WX 15

Data di revisione: 14.01.2021

N. del materiale: 779016

Pagina 8 di 8

SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**Trasporto stradale (ADR/RID)****14.1. Numero ONU:** -**Trasporto fluviale (ADN)****14.1. Numero ONU:** -**Trasporto per nave (IMDG)****14.1. Numero ONU:** -**Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)****14.1. Numero ONU:** -**14.5. Pericoli per l'ambiente**

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: no

14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Unless specified otherwise, general measures for safe transport must be followed.

14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

non applicabile

Trasporti/Dati ulteriori

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione**15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**

Regolamentazione nazionale

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per questa sostanza non è stata effettuata la valutazione di sicurezza.

SEZIONE 16: altre informazioni**Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)**

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

Ulteriori informazioni

Il prodotto è dichiarato pericoloso ai sensi della direttiva (EC) No 1272/2008 [GHS].

These given data only refer to the named product. If the product is used together with other materials or in manufacturing processes the data might not be applicable any more. The data are based on today's state of our knowledge and experience. They are, however, no guarantee of any specific product properties and do not established any legally valid contractual relationship.

Il destinatario del nostro prodotto è il solo responsabile del rispetto delle leggi e delle normative vigenti.